

外电报道 京沪津军民举行盛大庆祝游行

共同社报道《充满节日气氛的天安门广场》 《面目一新的庆祝游行》

【法新社北京八月二十一日电】(记者:弗朗索瓦·德隆)北京人民今天继续昨晚开始的游行,热热闹闹地庆祝中国共产党第十一次代表大会召开。

今天清晨,游行队伍向天安门广场集中。

在通往这个巨大的广场的一些通道上,一批批的人不得不等待着前进,他们排成小队站在巨大的红旗后面,打着象征着欢乐的黄的、粉的、蓝的和绿的彩旗。

游行群众举着毛泽东和华国锋的画像,“少数民族”的姑娘扭着秧歌舞。还表演了中国传统的龙灯舞。在首都举行这样的庆祝活动表演这种舞,这在多年来还是头一次。

庆祝活动完全是不拘形式的,一些高级官员参加了游行。

一批批的游行队伍在红旗如林的天安门广场只停留了片刻便离开,以便腾出地方让紧接着跟上来的队伍。

在举行庆祝活动的同时,一些工人照常工作。在附近的长安大街的脚手架上干活的一些泥瓦工人放下他们的瓦刀向游行的人欢呼。然后,他们合着下面的乐队的拍子继续干活。

今天上午,天亮没几个小时全北京就响遍庆

祝“十一大胜利召开”和“热烈拥护以华国锋主席为首的新的中央委员会的第一次全体会议”的口号声。

【法新社香港八月二十一日电】在宣布中国共产党十一大已经举行后出现的节日欢乐气氛今天扩散到全国,北京、上海和天津在庆祝中走在前面。

北京电台报道说,在满是灯火、横幅、旗帜、标语和口号的、响彻着鼓声、锣声和鞭炮声的这三个主要城市,有上百万的人举行大规模游行。

在“四人帮”激进分子的前基地上海,欢乐的人群抬着毛主席和华国锋主席的巨幅画像在主要的大街上列队游行,甚至还有色彩鲜艳的彩车。上海黄浦江中的船只都汽笛长鸣,整个城市则响彻着锣鼓声和鞭炮声。

更加丰富多采的是在北京的庆祝。在北京,军人和老百姓直到深夜还举行大规模的游行,从四面八方汇集到天安门广场。

传到香港的消息说,有十来个来自香港和澳门的海外华侨观光团以及一些外国游客参加了街上的游行。

在天津,这个城市党和革委会的主要负责人、军人、工人和人民都上街游行,孩子们则跳舞和打着腰鼓。

【南通社北京八月二十日电】北京今天晚上呈现空前的欢欣鼓舞的情景,它在一定程度上超过近几年来人们看到的景象。

许许多多的卡车和大轿车、成千上万手持标语牌和红旗、敲着锣鼓的人不断涌向天安门广场、人民大会堂和毛泽东纪念馆。

北京完全沉浸在节日气氛中,大街上的许多扩音器都播放革命歌曲,人群不断通过。

【共同社东京八月二十一日电】题:发表召开党代会消息后的北京市民,充满节日气氛的天安门广场

共同社特派记者边见北京二十日电:在发表第十一次代表大会召开的消息的同时,北京市内的天安门、人民大会堂和新建成的毛主席纪念堂等重要建筑物上的彩灯发出灿烂的光辉,爆竹声四起,敲锣打鼓的游行队伍涌向天安门广场。

毛主席纪念堂已经竣工,围墙也已拆除,相隔十个月,又回到市民怀抱的天安门广场,出现了鼓乐队、民族乐器队、特别是出现杂技演员乘独轮车时,受到游行队伍的喝采,充满了节日的气氛。

【共同社北京八月二十一日电】题:面目一新的庆祝游行

第十一次党代会的新闻公报发表以后过了一夜的北京,今天也以天安门广场为中心,有大约一百万人热热闹闹地游行庆祝。

北京棉纺织厂等北京市各生产单位的游行队伍,以饰有花束、毛主席像和华主席像的卡车为前导,工人们每个人手中拿着汽球或者纸做的葵花行进,非常漂亮。正在过暑假的中小学生们,以鼓号队为前导,手持五颜六色的花束,边走边跳舞,一派节日气氛。

今天的游行队伍中最吸引沿途观众的是北京舞剧团的表演。它把三辆卡车改装成舞台,十几名女演员穿着绸缎的戏装翩翩起舞。

据居住在北京的外国人说,文化革命以后这样美不胜收的游行还是第一次看到。

外我
两电
报一
评刊
社社
述论

《伟大的里程碑》

干劲,力争上游,多快好省地建设社会主义,向现代化的宏伟目标进军。”

关于国际方面,社论说华在代表大会上作的报告中指出苏美“两霸”困难重重。

代表大会是在美国国务卿万斯即将抵达北京、举行新的中国领导人和卡特政府之间的第一次高级会谈之前三天才结束的。尽管万斯之行被正式说成是“探索性的”,它受到密切的注视,看此行是否可能出现走向华盛顿和北京之间建立全面外交关系的动向。(下转第二版)

日报评述 《坚持毛主席路线继续革命, 进一步彻底排除“四人帮”》

【本刊讯】日本《朝日新闻》八月二十一日刊登一篇述评,题为《坚持毛主席路线继续革命,华主席在中国共产党十一大上作报告,进一步彻底排除“四人帮”,指名批判苏联领导机构》,摘要如下:

第十一次代表大会在中国共产党历史上将成为具有特殊意义的一次大会。这是因为在毛泽东主席逝世后首次召开的党代表大会,是在经历了排除“四人帮”这一重大政治变化后确立起华国锋体制的大会。可以说,这是以代表革命第二代的华主席为中心的,由叶剑英、邓小平两副主席和

李先念副总理等革命第一代的有力者作为助手,建立了中国走上现代化路线轨道的体制。

主持大会的华国锋主席宣告,经历了十一年的无产阶级文化大革命以清除“四人帮”而宣告结束。不过,华主席同时又指出这是“第一次文化大革命”,而且阶级斗争并不是从此结束。这一方面表明要继续坚持毛泽东主席的阶级斗争继续论,同时也可以说是在面临社会主义建设的重要时期的现在,宣告了继打倒刘少奇路线之后经历了林彪事件,进而经历了去年发生的“四人帮”事件那样的尖锐路线斗争的混乱期已经结束。

由于正在准备迎接美国国务卿万斯、南斯拉夫总统铁托访华,华国锋体制的外交姿态引人注目,但是,华主席在这次大会上明确宣布要继续执行毛泽东的革命外交路线。对于受到来自阿尔巴尼亚的批判的“三个世界论”,“宣告”今后也将推进这一战略。而这一战略,可以说是针对“社会帝国主义(苏联)”而要结成广泛的统一战线,从这一意义上来说,它是把美国也包括到这一战线中去的宏伟的战略。

周总理在上次代表大会上曾警告说:“必须警惕社会帝国主义的突然袭击”,而华主席在这次大会上也说:

“苏联社会帝国主义具有更大的危险性”,从而点名批判了苏联领导机构。华主席的报告说明,尽管当前的中苏国家关系仍留有改善的余地,但党的关系仍然处于严峻的状态。

对于今后在内政方面的问题,华主席在明确表明要进一步彻底清除“四人帮”势力的同时,还强调了“要发扬民主,要健全民主集中制”。可以说,这是告诫由于搞阴谋诡计而引起的混乱不仅将推迟社会主义建设的速度,并将引起党的分裂和国家的衰退。把内政的主要目标放在发展国民经济这一方向上,这是人们充分预计到了的。

外电评我党十一届一中全会新闻公报

【共同社北京八月二十一日电】（记者：福原）题：共产党中央领导体制已定

中国共产党新的中央人事已经确定，以华国锋主席为首，有叶剑英、邓小平、李先念、汪东兴各位副主席共五人组成中央政治局常务委员会，确定了负责党的最高领导的体制。

据二十一日早晨发表的新闻公报，在十八日党代表大会上选出的第十一届中央委员会，于十九日召开了第一次全体会议，选出了主席、副主席（四人）、政治局委员（二十三人）、候补委员（三人）、政治局常务委员会（五人），组成了党的中央领导机构。

政治局常务委员会由五人组成，虽然和九大选出的中央政治局常委的人数一样，但比八大（七人）和十大（九人）选出的常委要少。可以说，这是一个向通过实现四个现代化建设社会主义强国这一具体的既定目标前进的、高效率的领导体制。

二十三位政治局委员中，上届政治局委员毛泽东主席、周恩来总理等五位领导人已故，除了“四人帮”以外，有十三名政治局委员连任。这个情况说明“四人帮”在原来的党中央里是极端孤立的，也说明了以华主席为首的新体制的稳定性和连续性。

**

**

【时事社东京八月二十日电】

题：刷新的华国锋体制将进一步促进整党整风运动

北京二十日电：华国锋领导机构在前不久召开的十一届三中全会上基本上结束了江青等“四人帮”事件。在这次代表大会上选出了新的中央委员会，今后，将以刷新的体制来管理党和国家。

“四人帮”事件，和一九七一年的林彪事件一样，其性质和产生的影响在中国共产党的历史上是罕见的激烈的路线斗争。但是，林彪事件后，用了两年的时间才召开了清算林彪事件的党的第十次全国代表大会。而这次代表大会却只不过用了十个月的时间。从这种意义上，可以说是迅速地重建了党的机构。同时，也说明华国锋主席在清算“四人帮”之后，以他那非凡的统率力正确地管理着党。

但是，也不能轻视近十年来，以文化大革命为背景，占据了党的重要职位的江青等对政治、理论、党和政府组织的影响。这次代表大会是总清算“四人帮”的大会。今后，似将在相当长的时间内继续努力开展肃清其影响的批判运动。

【法新社北京八月二十一日电】（记者：比昂尼克）中国共产党第十一次代表大会正式确定了华国锋主席的胜利。

华国锋主席这位“伟大舵手”的接班人大胆宣布，粉碎“四人帮”标志了历时十一年的文化大革命胜利结束。他预示要有一个“建设新时期”。

观察家在新华社播发了大会的长篇公报后说，中国现在进入了纪律、秩序以及加强国家机器和经济建设的时期。

如预料的那样，党的机构已大改组。

华国锋主席的报告还表明，领导集团还没有完全肃清所谓的激进派“四人帮”的全部影响。

第十一届党代会虽然标志着毛逝世后的第一年，但是，党代会有力地强调要继续遵循毛泽东的方针政策，在国内外政策中忠于毛泽东的革命路线，特别是在对苏联的态度方面。

观察家注意到，华国锋对阿尔巴尼亚劳动党最近采取的立场进行了有力的反击。阿尔巴尼亚劳动党称中国的三个世界的理论是“反列宁主义的”。华针对阿尔巴尼亚领导人霍查，号召结成反对帝国主义敌人的“最广泛的统一战线”，苏联具有“更大的危险性”。

共同社说 中共中央领导体制是一个高效率的领导体制，表明了

新体制的稳定性和连续性

【时事社东京八月二十一日电】北京二十一日电：据二十一日发表的中国共产党第十一届中央委员会第一次全体会议新闻公报说，这次会议于十九日举行，选出了主席、副主席、政治局常委、政治局委员、政治局候补委员等中央机构。

给人深刻的印象是，政治局作为华国锋体制的执行机构，集中了政治、经济、军事、科学技术各方面有丰富经验和杰出组织能力的优秀人材。

【法新社北京八月二十一日电】（记者：比昂尼克）华国锋主席在把文化革命作为历史功业予以搁置的同时，宣告要忠于毛泽东的路线，新的政治局和中央委员会的组成强调说明了技术人员和经济专家的重要性。

在七月中举行的十届三中全会上第一次出现的华国锋、叶剑英、邓小平三巨头得到了确认，但是增加了另外两名重要领导人——李先念副总理和汪东兴。而人都当选为副主席。

【路透社北京八月二十一日电】（记者：戴维·罗杰斯）分析家说，作为毛的接班人的华主席，是一位聪明的组织者，非常重视秩序和效率。

华先生将指导，而且从长远来说将主宰他在十一大宣布的“新的建设时期”。

【路透社北京八月二十一日电】（记者：戴维·罗杰斯）中国今天继共产党十一大之后，任命了一个主要是由可靠的稳健派领导人组成的新的政治局。

【共同社东京八月二十一日电】题：正式向毛以后时代前进

特派记者边见北京二十日电：体现了“天下大治”的“宿愿”的历史性党代表大会闭幕了。

在“四人帮”被打倒的基础上，华国锋体制得到了全国的支持，这次大会向毛以后的时代正式地迈出了一步。

新闻公报中叙述的十一次代表大会的基调，和以总结林彪事件为主要议题之一的第十

次代表大会的“团结、胜利”这样一些吸引人的提法没有不同。但是，第十次代表大会以后开展了“批林批孔”运动。而这次代表大会明确规定的重点是，肃清四人帮的“流毒和影响”，同时动员国内一切力量来参加可以称之为“新大跃进运动”，以建设一个强大的社会主义国家。

这个第十一次党代表大会比党章所作的每

五年召开一次的规定提前一年召开。这种提前召开党代表大会的例子在过去十次党代表大会的历史上是极为罕见的。

但这次党代表大会是在召开了农业学大寨会议（去年十二月）、工业学大庆会议（今年五月）这两个大型会议以及“中国科学院工作会议”、“邮电部门会议”、“全国农田基本建设会议”等各个领域

新的政治局反映了军方在领导集团中的势力增大，行政人材组成的核心也扩大。在二十三名委员中，有十人是现役军官或者同军队有密切关系。

分析家说，政治局的组成证实了已在一九七六年的极左路线转到华主席向党代会作的报告中所概述的务实政策。

【南通社北京八月二十一日电】中国共产党第十一次全国代表大会对中共最高领导班子做了非常重要的干部变动。这些变动对于贯彻十一大的政治路线极有可能具有带根本性的重要意义。这次代表大会标志着“第一次无产阶级文化大革命”的结束和全国在政治和经济上完全稳定的开始。

喧嚷的人群今天出现在首都各处，庆祝“最高的五人”的任命和星期六（八月二十日）宣布的党代表大会的举行。

分析家们说，激进分子的溃败看来预告着一个更稳定的时期。

【美联社东京八月二十一日电】中国今天宣布选出了新的二十三人政治局，数以百万计的中国人北京集会支持最近召开的全国党代表大会的决定。

中国官方通讯社新华社报道，中共中央是在星期五（八月十九日），也就是在北京召开的为期一周的代表大会以一致支持华的温和政策宣告结束后一天，选出这个有权力的政治局的。

这次代表大会赞成华关于在本世纪内把中国建设成为社会主义的“现代化强国”的号召，新华社宣称，北京工人已经以提高生产和作出许多技术革新响应这个号召了。

共同社评我党十一大新闻公报

说大会的召开为中国今后作了一个极好的开端

的全国规模的大型会议，首先在各个行政部

门确定了以“四个现代化”为国家方针的基础上召开的。也有人认为，这样一来就可以一举而进入“四人帮”下台后的“相对的稳定时期”。似乎可以说，毛以后的时代有了一个极好的开端。

当选为这次大会主席团副主席的叶剑英等四人，都有清楚了解过去十一次党内斗争怎样阻碍了国内建设那样一种现实的感觉。

**

时刻举行的。是一个承先启后、继往开来的大会”。

社论说，“高举毛主席的伟大旗帜”，是这次大会的根本指导思想。

这次大会的主旨之一是治。社论说，华国锋主席继承毛主席的遗志，领导全党一举粉碎四人帮激进派领导人，“铲除了乱党、乱军、乱国的祸根”。

题为《伟大的里程碑》的社论说，大会“动员全党全国人民为实现抓纲治国的战略决策，为在本世纪内把我国建设成为伟大的社会主义现代化强国而奋斗”。

关于国际问题，社论援引华主席的话说，毛主席关于三个世界的划分的理论是“完全正确”的。

最近阿尔巴尼亚攻击这一理论把“反动”的国家和“进步”的国家等同起来。

社论说：“坚持毛主席的这个理论，坚持无产阶级国际主义，继续贯彻执行毛主席的革命外交路线，我们就能进一步推动国际形势朝着有利于中国人民和世界人民的方向发展。”

时评

社论

《刷新的华国锋体制》

将进一步促进整党整风运动

《苏联在非洲之角的大错》

说俄国人鬼迷心窍地站到埃塞俄比亚一边的原因是贪婪和无知，最终很可能丧失他们在索马里的基地而又得不到任何别的東西作为补偿

【本刊讯】美国《新闻日报》八月十八日刊登一篇文章，标题是《苏联在非洲之角的大错》，摘要如下：

俄国人已经在非洲之角铸成大错，现在要挽回这一局面也为时太晚了。埃塞俄比亚和索马里之间的最后决战已经开始（虽然迄今为止仍是不宣而战），而苏联则是牢牢地对将要失败的一方承担了义务。

作为从本来势必得胜的形势中竟然捞到一个失败的例子，这件事是会叫他们有些痛心的。仅仅六个月之前，莫斯科还是马克思主义的索马里的盟友和唯一武器提供者。在过去十年内，它帮助索马里建设了黑非洲装备最精良的一支军队。它在索马里享有能够截断世界主要石油航道的海空军设施。

苏联在最后时刻把这一切都抛弃了，为的是把它自己同那些统治着正在崩溃之中的埃塞俄比亚的无能的、沾满了血污的“马克思主义”军人联结在一起。摇摇欲坠的埃塞俄比亚

帝国的各少数民族人人都在公开造反，它恐怕维持不过今年。当尘埃落定的时候，苏联在非洲之角的地位大概将被埋葬在灰烬之下。

直到今年二月，俄国人还是明显地支持索马里人，这正是索马里人武装得这么好的原因。到底是什么东西使得俄国人鬼迷心窍站到另一边去了？

答案就在于贪婪和无知。埃塞俄比亚军政权内部今年二月发生派别大屠杀以后，一批慌乱的马克思主义军人掌了权。他们抛弃了埃塞俄比亚长期来的盟友美国，而要求“社会主义阵营”提供军事援助。

莫斯科抵挡不住这一诱惑。它开始给埃塞俄比亚送武器，并且提出了非洲之角各国组成一个“马克思主义邦联”的主张，想要索马里对这种向它的敌人提供军援的做法采取调和的态度。

假如你试图要北朝鲜和南朝鲜结成邦联，那后果也会是一样的。索马里人转向保守的阿

拉伯国家寻求援助（沙特阿拉伯去年底已经表示，如果索马里把俄国人赶走，就给索马里四亿美元），接着又求援于中国和西方。

六月，索马里总统西亚德·巴雷访问了沙特阿拉伯，他的副总统则到了北京，接受了中国人表示的为摩加迪沙的俄制武器提供零件的建议。上月末，美国和英国也提出了给索马里武器的建议，这一建议被立即接受。

这样，在武器和援助的来源有了保证以后，索马里对欧加登采取了行动。埃塞俄比亚人是打不赢的，而这个政权如果丢失了欧加登地区，它大概就会垮

门格斯图下令埃塞俄比亚实行全国动员

【路透社内罗毕八月二十日电】埃塞俄比亚军事统治者门格斯图今天下令实行全国动员。

他说，这个国家现在正同索马里的入侵军队和红海边的厄立特里亚省的分离主义分子进行生死的斗争。

台。苏联还剩下的唯一选择方案，是派出大量的古巴作战部队，或者甚至派出华沙条约部队。西亚德·巴雷已警告说，如果俄国人那样做，非洲之角的战争对俄国人来说就会成为“美国人的越南”。

当然，美国人和阿拉伯人有一个精心策划的谋略，即要设法把俄国人赶出非洲之角——比方说，美国最近答应给苏丹军事援助，就是证明。苏丹是埃塞俄比亚在西面的一个敌对的阿拉伯邻国。（具有讽刺意味的是，由于阿拉伯人卷入了反对埃塞俄比亚的行动，以色列顾问现在同古巴人和俄国人一起为埃塞俄比亚训练军队。）

阿拉伯人和美国人的谋略是大有可能逞效的。俄国人最终很可能丧失他们在索马里的基地而又得不到任何别的東西作为补偿。

【法新社达累斯萨拉姆八月十八日电】法国权威人士说，法国外长德居兰戈由于在今天抵达时遇到反法示威，取消计划对坦桑尼亚的四天访问，将在明天清晨离开这里前往巴黎。

【法新社巴黎八月十九日电】外交部长德居兰戈二十三点三十分自坦桑尼亚抵达奥利机场。外交部长取消了对坦桑尼亚的访问，十九日上午离开了达累斯萨拉姆，在喀土穆与雅典作了中途停留。

【路透社巴黎八月十九日电】法国外长德居兰戈今晚返抵巴黎时说，他认为在坦桑尼亚发生的学生示威事件算是结束了。这次示威使他中断了对东非的访问。

他对记者说，昨天反对法国同南非保持联系的示威游行是“有坦桑尼亚当局插手的”，并为坦桑尼亚外长姆卡帕本人所容忍。

他说：“这次示威是侮辱法国的。除非向我赔礼道歉，或表示遗憾，否则我就不同坦桑尼亚领导人会谈，这本来是正常的。”

德居兰戈说，他并不要求公开赔礼道歉，而只是希望负责礼仪的人员向他表示歉意。“但坦桑尼亚人拒绝这样做，所以我就决定取消了我的访问。”

德居兰戈认为他同肯尼亚、赞比亚和莫桑比克领导人的会谈是“十分积极的”。

他说，法国在非洲的那个地区是不大为人所知的，或者人们根本不知道，“我在那里解释了法国的政策，消除了误解并彻底粉碎了各种谬论”。

【合众国际社达累斯萨拉姆八月十九日电】尼雷尔总统今天说，法国外长德居兰戈缩短他对坦桑尼亚的访问是因为那个国家反对西方国家帮助南非发展原子弹。

他说：“我们将继续抗议那些帮助南非制造武器的人。”

【法新社达累斯萨拉姆八月十九日电】法国外长德居兰戈中东非之行开头很好，结果却不妙。

美联社评福田访问东盟五国和缅甸

说福田此行受到欢迎，肯定会使华盛顿高兴

【美联社东京八月十九日电】福田首相这次东南亚六国之访问期间受到的热烈欢迎，和上次日本领导人田中角荣一九七四年访问这个地区时呈现在眼前的骚动形成鲜明的对照。一名老资格的西方观察家把福田此行称为“个人的胜利”，日本外务省说取得了“巨大的成就”。

福田首相所到之处受到热烈的欢迎，他也出人意料地表现了对东道国的慷慨，答应或确定总共达二十亿美元的贷款和赠与，另外实行没有具体说明的技术、经济和文化合作。

福田此行以在吉隆坡会见东南亚国家联盟首脑开始。

东盟领导人曾准备进行艰难棘手的谈判，努力从日本人争取到更

多的援助，他们原来预料福田要重复人们常常听到的关于日本的经济不景气的怨言。

他们却发现作了充分准备的一个日本班子携有一系列的增加日本对这个地区援助的具体方案。

福田答应鼓励日本公司的私人投资，确认为五项发展工程项目（每个国家有一项）提供十亿美元援助，并且同意设法放宽东盟产品对日本市场的接近。

这次首脑会议之后，福田逐个访问了东盟每一个国家，还访问了缅甸。他到处作出了合作的许诺，同时答应向个别国家再提供一些贷款和赠与，除了为东盟五项工程提供十亿美元之外，这方面可能也达十亿美元。

日本也对越南的共

产党政府抛出了一些东西，后者对东盟的力量不断增长及其同日本亲近感到不快。官房长官园田在雅加达对记者们谈了一项计划，即勾销前南越政府欠日本的五千六百多万美元的债——河内拒绝偿还——而对统一的新越南提供类似数额的赠与。

福田此行每到一地都宣布给予新的贷款、赠款或付完尚未给足的援助款项。

日本则要求得到几项具体的特许权。它要求撤销对日本投资的限制，对于超级油船通过马六甲海峡的限制给予五年宽限期。东盟国家答应考虑这两点，但是没有作出承诺。

福田结束此行时在马尼拉发表了一项政策声明，为的是打消人们对日本控制较小较弱的

东南亚国家的忧虑。他保证日本将作东盟及其成员国的“平等的伙伴”，并且保证说日本是致力于维护和平的国家，拒绝作军事强国。

但是此行并不是看起来那样单方面的。第一，日本深知同东盟的良好关系取决于它利用它的一些财富帮助东盟的发展。同东盟国家——原料的主要来源——保持良好关系，对日本是至为重要的。日本方面还得到保证：他们的钱将用得适当。

第二，虽然东京把它的主要赌注放在东盟，是由于把它当作东南亚的一个稳定与和平的力量，但它没有忽视那里三个共产党国家。

最后，日本一直受到相当大的压力，这种压力是为了使日本放弃不愿在对外政策方面采取主动行动的态度。美国特别切望东京进入东南亚对美国日益消失的影响和力量起到弥补作用。据认为福田此行肯定会使华盛顿高兴。

时事社

《首相报告出访成果》

说对各国访问取得了成功

【时事社东京八月十九日电】

题：首相报告出访成果

福田首相十九日在内阁会议上就出访东南亚六国的成果报告说：“我国对东南亚外交的三项原则得到了充分的理解，对各国的访问取得了成功。”同时，他特意强调：“日本不能把同东南亚国家的关系局限在政府关系上。有必要进行具体研究，以便求得国民的理解，发展国民与国民之间的关系。”

首相还逐一解释了对东南亚外交的三项原则，特别是关于第三项，即同印度支那国家的关系，他说：“我们愿意努力同印度支那半岛国家进行某些接触，使东南亚不至于出现紧张和对立。我认为，我的这种想法得到了各国的理解。”

首相还说明了这样的想法：“务必避免东盟国家集团化。在同各国首脑的会谈中，也谈到了贸易问题，必须反对陷入保护贸易主义。”

此外，鸠山外相在内阁会议上报告说：“出席这次东盟首脑扩大会议和继此之后对东南亚国家的访问，取得了极大成果，是战后外交史上的罕见的成功。”

【时事社东京八月十八日电】题：福田首相回国

从六日起出访东南亚六国的福田首相，在三枝夫人、鸠山外相、田中通产相和园田官房长官等人的陪同下，于十八日下午八时乘日航班机回到国内。在首相出访期间代理首相职务的行政管理厅长官西村、干事长大平等自民党三领导到机场迎接。

美报文章《万斯去北京执行“探索性”使命》

美政府官员对万斯的会谈感到捉摸不定

【本刊讯】美《华盛顿邮报》八月二十日刊载该报记者默里·马德的一篇文章，题目是：《万斯去北京执行“探索性”使命》，摘要如下：

在国务卿万斯今天启程去北京的时候，美国官员们在把美国的外交承认从台湾转到中华人民共和国这个敏感的政治问题上，排除了迅速出现突破的任何可能性。

相反，在卡特政府同中国新领导人的第一次高级会谈中，优先考虑的问题是形成一种扩大同中国进行全球性磋商的格局问题。

这里的官员们昨天说，如果参加会谈的人能够为扩大关系建立一个基础的话，他们就可

能消除华盛顿同北京之间的主要障碍。北京坚持的主张是，美国应当停止在外交上承认台湾的国民党人为中国的政府，废除一九五四年同台湾签订的共同防御条约，并从这个岛屿撤走剩下的一千一百六十五名美军。

美国坚持的主张是，美国“将不抛弃台湾”。可以实现妥协的方面（无论尼克松政府还是福特政府都未能做到这一点）是为台湾的安全和经济作出北京共产党统治者将不会用武力或压力来反对的某些替代安排。

政府人士们昨天说，这样一种解决办法只能作为“一个进程”来实现，而这个进程将不只限于举行任何一轮

的会谈，并且将要求北京采取对应行动和承认美国的政治现实。

直截了当地讲，这意味着，政府由于目前正在进行着一场艰难的斗争，要争取人们支持两项有争议的巴拿马运河条约，因此不想在同时与许多也激烈反对美国同台湾断绝关系的保守派发生冲突。

与此同时，卡特政府急于要不惜使美国同台湾及其百万人民的关系蒙受更大损害的情况下改善它同中国在全世界的关系和双边关系。

政府官员们说，他们对万斯于星期一（二十二日）开始的四天的会谈会产生什么结果确实感到捉摸不定。

卡特政府极力将万斯此次中国之行说成是

“试探性的访问”。官员们决心避免作出任何乐观的预言。

万斯昨天同苏联大使多勃雷宁进行了长时间的讨论，这是他们两天来的第二次会谈。

美国和中国都把对方视为在全世界对付苏联的一支抗衡力量，两国在许多地区采取遏制、苏联目标的平行政策，虽然官方否认这种观点。

官员们说，在北京讨论的一个主要问题就是南部非洲问题，双方在那里的利益是一致的。其他问题是：中东、朝鲜、东南亚、印度洋地区和研究一下美苏关系。

官员们说，万斯这次访问的使命将是说明卡特政府政策的总的格局，包括它的人权目标在内。这些官员们说，就政府对世界的看法而言，它充分承认中国是一个抱有許多同美国一致的目标的世界大国。

蒋党《中央日报》就万斯访华提出“严正忠告”

【本刊讯】蒋党《中央日报》八月十九日发表题为《为万斯访华之行再提严正忠告》的社论，摘要如下：

自“六·二九”美国国务卿万斯发表其对中国问题的政策讲演五天以来，美国内对美匪关系的论争，达到空前未有之高潮。我国不论政府与民间，团体或个人，亦无不深表关切，痛陈利害。老实说，所有正反两方理由，无不纲举目张，话已说尽；就美国内而言，我们认为主张卡特政府必须慎重将事者，显占极大优势。

有人揣测，万斯是在某些事项，诸如美匪双方冻结财产禁令的解除、经济贸易问题的解决等，已商获了初步协议，才前往中国大陆的，我们认为这是内行的看法。但以中共诡谲多变，惯诱骗威胁双管齐下，岂肯对自动上门的万斯轻易放过？何况这次万斯谈判的对手，是邓小平，他必然使出各种软硬兼施的手段，来损害美国利益及其与中华民国的邦交。因此，

【美联社东京八月二十一日电】美国国务卿万斯在前往中国进行四天访问的途中于星期天（八月二十一日）抵达这里作一夜的逗留。

万斯由他的夫人陪同，他将是近两年来访问北京的第一个美国高级官员。

【合众国际社东京八月二十一日电】国务卿赛勒斯·万斯在前往北京举行会谈的途中于今天抵达这里。他在北京的这次会谈对于美国同中华人民共和国的关系可能是至关重要的。

虽然万斯将要举行的这次会谈被称作是探讨性的，但是它是在中国共产党第十一次代表大会闭幕之时举行的。

美国官员们说，万斯大约在两个月前就向中国领导人提交了要讨论的问题的单子，其中包括北京同华盛顿之间关系正常化这个重要的问题。

这是自从卡特总统七个月以前就职以来他们同美国新政府进行的第一次高级官员间的直接接触。

美国高级官员认为，万斯的访问是必须要着手进行的一个过程的开端，但是他们预料这次访问不会取得任何重大的成果。

万斯将于明天上午抵达北京，在那里停留四天。

除了华盛顿和北京可能建立正式的外交关系之外，万斯还将向中国人阐明美国的对外政策，特别是对中东和非洲的政策的主要方针。

他们还将讨论一些技术问题，其中包括解决在共产党人于一九四九年在中國接管政权之后相互提出的资产要求。

在北京举行的这次会谈将使美国第一次从近处观察中国的新领导人。

任感。

（三）如果美国政府改变中美现存关系而导致台海危机，则美国无异成为中华文化和自由制度的间接迫害者，势必招致整个中华民族的长远仇视。

（四）美国部分人士主张对中共让步的最大借口，是所谓联合对俄。殊不知那只是根本不切实际的幻影。

因此，万斯访问北平，必需深入了解中共以往在国内及在国际上的各种统战阴谋，而坚持真正符合美国与整个自由世界的立场；不要被骗人的、根本不存在的联合对俄的幻影所惑，以致误入中共预布的陷阱。

我们这些话，自知说过已经至再，然忠言逆耳，站在中美共同利益及亚洲与世界久远和平立场，实有不能已于言者。

蒋帮发言人再次叫嚷反对美与我接触

【中央社台北八月二十日电】外交部代发言人金树基就美国国务卿万斯前往大陆访问答复记者询问说：

中华民国政府就美国与中共伪政权接触事表示严正反对之立场，我政府此一立场迄无改变。

英《观察家报》刊登驻华盛顿特派记者文章

《如果万斯访华失败美国政策要冒风险》

【本刊讯】英国《观察家报》八月二十一日刊登驻华盛顿特派记者发回的一篇文章，题目是《如果万斯访华失败，美国的政策要冒风险》，摘要如下：

一位一直在为万斯国务卿访华紧张地作准备的美国官员有点无可奈何地说：“在进行旅行之前，对于我们可以指望从中得到一些什么，我想象不出有哪一次比这一次更缺少可靠的暗示的了。”

这句承认心中无数的话，可以说明另外一个情况：这次谈判可能是卡特政府要进行的最微妙复杂的谈判。这次关键性的谈判可能改变苏中美三角力量均势，甚至可能对巴拿马运河条约和中东问题产生深远的影响。

美国官员说，万斯的访问是探索性的，不要指望出现重大突破。但是，多克·巴尼特教授（他大概是最著名的研究中国问题专家）说：“虽然事情看来可能并非如此，但是这次访问将是一次极其重要的访问，如果他没有找到北京和华盛顿之间建立比较正式的关系的结构，那么这次访问比他找到了这种结构时

显得更为重要。”

巴尼特和国务院官员一致认为，如果没有找到，那么其后果可能成为美国对外政策的一个静默的灾难。问题是，怎样才算取得成功，人们对此颇有些不同的看法，但是失败却有一些明显的可能性：

匆匆忙忙作成交易，美国出卖台湾，或者在美国和世界舆论看来是出卖台湾。这在美国国内可能引起关于“谁把中国丢掉了”的另一次辩论，就象导致麦卡锡主义黑暗时代的那次辩论一样。正在谴责卡特政府拱手交出巴拿马运河的共和党右派，已经在警告不得改变美国对台湾的防御义务。为了使参议院通过中国问题或巴拿马运河问题，卡特总统可能不得不牺牲其中的一个来消除保守派的反对。

如果北京同华盛顿拉关系的努力失败，就可能使北京认为应当终止同美国在非洲和东北亚进行的心照不宣的合作。

当万斯为他在北京的四天访问作准备时，苏联以勃列日涅夫主席作出的一种热情的表示使它自己参加到新的力量对比中，这种表示明

显地表示愿意结束由于卡特政府的人权运动而开始的互相敌视的情绪。美国官员们认为，勃列日涅夫发表这篇讲话所选择的时间是重要的，他们认为这是一种迹象表明，莫斯科确实担心华盛顿同北京和解。

万斯的问题可以比较简单地加以说明。他必须达成一项既满足中国的三项要求同时至少也要满足美国对外政策的两项要求的方案。中国人坚持要求美国同台北政府断绝正式的外交关系，撤出其留在台湾的一千四百名军队并使共同防御条约不起作用。

美国官员们坚持两项最低的要求：台湾在经济上必须能够继续生存下去，美国必须通过军事援助的手段，或者通过某种公开声明保证台湾将继续保持强大的力量，足以遏止来自大陆的进攻。

国务院官员们坚持认为，美国正在受到要它迅速采取行动的压力，中国人现在也开始变得不耐烦了，而据说，中国人每次在对美国官员们谈话开始时总是说，“我们是有耐心的人民。”

美报文章《万斯去北京执行“探索性”使命》

美政府官员对万斯的会谈感到捉摸不定

【本刊讯】美《华盛顿邮报》八月二十日刊载该报记者默里·马德的一篇文章，题目是：《万斯去北京执行“探索性”使命》，摘要如下：

在国务卿万斯今天启程去北京的时候，美国官员们在把美国的外交承认从台湾转到中华人民共和国这个敏感的政治问题上，排除了迅速出现突破的任何可能性。

相反，在卡特政府同中国新领导人的第一次高级会谈中，优先考虑的问题是形成一种扩大同中国进行全球性磋商的格局问题。

这里的官员们昨天说，如果参加会谈的人能够为扩大关系建立一个基础的话，他们就可

能消除华盛顿同北京之间的主要障碍。北京坚持的主张是，美国应当停止在外交上承认台湾的国民党人为中国的政府，废除一九五四年同台湾签订的共同防御条约，并从这个岛屿撤走剩下的一千一百六十五名美军。

美国坚持的主张是，美国“将不抛弃台湾”。可以实现妥协的方面（无论尼克松政府还是福特政府都未能做到这一点）是为台湾的安全和经济作出北京共产党统治者将不会用武力或压力来反对的某些替代安排。

政府人士们昨天说，这样一种解决办法只能作为“一个进程”来实现，而这个进程将不只限于举行任何一轮

的会谈，并且将要求北京采取对应行动和承认美国的政治现实。

直截了当地讲，这意味着，政府由于目前正在进行着一场艰难的斗争，要争取人们支持两项有争议的巴拿马运河条约，因此不想在同时与许多也激烈反对美国同台湾断绝关系的保守派发生冲突。

与此同时，卡特政府急于要不惜使美国同台湾及其百万人民的关系蒙受更大损害的情况下改善它同中国在全世界的关系和双边关系。

政府官员们说，他们对万斯于星期一（二十二日）开始的四天的会谈会产生什么结果确实感到捉摸不定。

卡特政府极力将万斯此次中国之行说成是

“试探性的访问”。官员们决心避免作出任何乐观的预言。

万斯昨天同苏联大使多勃雷宁进行了长时间的讨论，这是他们两天来的第二次会谈。

美国和中国都把对方视为在全世界对付苏联的一支抗衡力量，两国在许多地区采取遏制、苏联目标的平行政策，虽然官方否认这种观点。

官员们说，在北京讨论的一个主要问题就是南部非洲问题，双方在那里的利益是一致的。其他问题是：中东、朝鲜、东南亚、印度洋地区和研究一下美苏关系。

官员们说，万斯这次访问的使命将是说明卡特政府政策的总的格局，包括它的人权目标在内。这些官员们说，就政府对世界的看法而言，它充分承认中国是一个抱有許多同美国一致的目标的世界大国。

蒋党《中央日报》就万斯访华提出“严正忠告”

【本刊讯】蒋党《中央日报》八月十九日发表题为《为万斯访华之行再提严正忠告》的社论，摘要如下：

自“六·二九”美国国务卿万斯发表其对中国问题的政策讲演五天以来，美国内对美匪关系的论争，达到空前未有之高潮。我国不论政府与民间，团体或个人，亦无不深表关切，痛陈利害。老实说，所有正反两方理由，无不纲举目张，话已说尽；就美国内而言，我们认为主张卡特政府必须慎重将事者，显占极大优势。

有人揣测，万斯是在某些事项，诸如美匪双方冻结财产禁令的解除、经济贸易问题的解决等，已商获了初步协议，才前往中国大陆的，我们认为这是内行的看法。但以中共诡谲多变，惯诱骗威胁双管齐下，岂肯对自动上门的万斯轻易放过？何况这次万斯谈判的对手，是邓小平，他必然使出各种软硬兼施的手段，来损害美国利益及其与中华民国的邦交。因此，

【美联社东京八月二十一日电】美国国务卿万斯在前往中国进行四天访问的途中于星期天（八月二十一日）抵达这里作一夜的逗留。

万斯由他的夫人陪同，他将是近两年来访问北京的第一个美国高级官员。

【合众国际社东京八月二十一日电】国务卿赛勒斯·万斯在前往北京举行会谈的途中于今天抵达这里。他在北京的这次会谈对于美国同中华人民共和国的关系可能是至关重要的。

虽然万斯将要举行的这次会谈被称作是探讨性的，但是它是在中国共产党第十一次代表大会闭幕之时举行的。

美国官员们说，万斯大约在两个月前就向中国领导人提交了要讨论的问题的单子，其中包括北京同华盛顿之间关系正常化这个重要的问题。

这是自从卡特总统七个月以前就职以来他们同美国新政府进行的第一次高级官员间的直接接触。

美国高级官员认为，万斯的访问是必须要着手进行的一个过程的开端，但是他们预料这次访问不会取得任何重大的成果。

万斯将于明天上午抵达北京，在那里停留四天。

除了华盛顿和北京可能建立正式的外交关系之外，万斯还将向中国人阐明美国的对外政策，特别是对中东和非洲的政策的主要方针。

他们还将讨论一些技术问题，其中包括解决在共产党人于一九四九年在中國接管政权之后相互提出的资产要求。

在北京举行的这次会谈将使美国第一次从近处观察中国的新领导人。

任感。

（三）如果美国政府改变中美现存关系而导致台海危机，则美国无异成为中华文化和自由制度的间接迫害者，势必招致整个中华民族的长远仇视。

（四）美国部分人士主张对中共让步的最大借口，是所谓联合对俄。殊不知那只是根本不切实际的幻影。

因此，万斯访问北平，必需深入了解中共以往在国内及在国际上的各种统战阴谋，而坚持真正符合美国与整个自由世界的立场；不要被骗人的、根本不存在的联合对俄的幻影所惑，以致误入中共预布的陷阱。

我们这些话，自知说过已经至再，然忠言逆耳，站在中美共同利益及亚洲与世界久远和平立场，实有不能已于言者。

蒋帮发言人再次叫嚷反对美与我接触

【中央社台北八月二十日电】外交部代发言人金树基就美国国务卿万斯前往大陆访问答复记者询问说：

中华民国政府就美国与中共伪政权接触事表示严正反对之立场，我政府此一立场迄无改变。

英《观察家报》刊登驻华盛顿特派记者文章

《如果万斯访华失败美国政策要冒风险》

【本刊讯】英国《观察家报》八月二十一日刊登驻华盛顿特派记者发回的一篇文章，题目是《如果万斯访华失败，美国的政策要冒风险》，摘要如下：

一位一直在为万斯国务卿访华紧张地作准备的美国官员有点无可奈何地说：“在进行旅行之前，对于我们可以指望从中得到一些什么，我想象不出有哪一次比这一次更缺少可靠的暗示的了。”

这句承认心中无数的话，可以说明另外一个情况：这次谈判可能是卡特政府要进行的最微妙复杂的谈判。这次关键性的谈判可能改变苏中美三角力量均势，甚至可能对巴拿马运河条约和中东问题产生深远的影响。

美国官员说，万斯的访问是探索性的，不要指望出现重大突破。但是，多克·巴尼特教授（他大概是最著名的研究中国问题专家）说：“虽然事情看来可能并非如此，但是这次访问将是一次极其重要的访问，如果他没有找到北京和华盛顿之间建立比较正式的关系的结构，那么这次访问比他找到了这种结构时

显得更为重要。”

巴尼特和国务院官员一致认为，如果没有找到，那么其后果可能成为美国对外政策的一个静默的灾难。问题是，怎样才算取得成功，人们对此颇有些不同的看法，但是失败却有一些明显的可能性：

匆匆忙忙作成交易，美国出卖台湾，或者在美国和世界舆论看来是出卖台湾。这在美国国内可能引起关于“谁把中国丢掉了”的另一次辩论，就象导致麦卡锡主义黑暗时代的那次辩论一样。正在谴责卡特政府拱手交出巴拿马运河的共和党右派，已经在警告不得改变美国对台湾的防御义务。为了使参议院通过中国问题或巴拿马运河问题，卡特总统可能不得不牺牲其中的一个来消除保守派的反对。

如果北京同华盛顿拉关系的努力失败，就可能使北京认为应当终止同美国在非洲和东北亚进行的心照不宣的合作。

当万斯为他在北京的四天访问作准备时，苏联以勃列日涅夫主席作出的一种热情的表示使它自己参加到新的力量对比中，这种表示明

显地表示愿意结束由于卡特政府的人权运动而开始的互相敌视的情绪。美国官员们认为，勃列日涅夫发表这篇讲话所选择的时间是重要的，他们认为这是一种迹象表明，莫斯科确实担心华盛顿同北京和解。

万斯的问题可以比较简单地加以说明。他必须达成一项既满足中国的三项要求同时至少也要满足美国对外政策的两项要求的方案。中国人坚持要求美国同台北政府断绝正式的外交关系，撤出其留在台湾的一千四百名军队并使共同防御条约不起作用。

美国官员们坚持两项最低的要求：台湾在经济上必须能够继续生存下去，美国必须通过军事援助的手段，或者通过某种公开声明保证台湾将继续保持强大的力量，足以遏止来自大陆的进攻。

国务院官员们坚持认为，美国正在受到要它迅速采取行动的压力，中国人现在也开始变得不耐烦了，而据说，中国人每次在对美国官员们谈话开始时总是说，“我们是有耐心的人民。”